

18

TETSUO HARA  
BURONSON

EL PUÑO  
DE LA  
ESTRELLA  
DEL NORTE  
HOKUTO  
NO  
KEN




Planeta Cómics

TETSUO HARA | BURONSON

# HOKUTO NO KEN

EL PUÑO  
DE LA  
ESTRELLA  
DEL NOROCCIDENTE

# 18

 Planeta Cómics

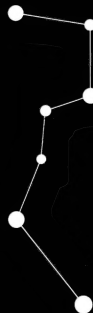


EL PUÑO  
DE LA  
ESTRELLA  
DEL NOROCCIDENTE

HOKUTO  
NO  
KEN

18

TETSUO  
HARA  
BURONSON





TETSUO HARA | BURONSON

EL PUÑO  
DE LA  
ESTRELLA  
DEL NORTE

18

HOKUTO  
NO  
KEN



Planeta Cómics

# EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

## HOKUTO NO KEN

18

### ÍNDICE

Capítulo 231	¡Un trato empapado de lágrimas!	004
Capítulo 232	¡Aquello a lo que odiar!	025
Capítulo 233	Dioses inclementes	045
Capítulo 234	¡La sombra del rey conquistador!	065
Capítulo 235	¡¡Inquebrantable con los puños!!	085
Capítulo 236	A la hora de morir, un hombre debe...	105
Capítulo 237	Encuentro lejano...	125
Capítulo 238	¡La luz milagrosa!	145
Capítulo 239	¡¡Esos poderosos puños!!	164
Capítulo 240	¡Por la persona que me dio el amor!	184
Capítulo 241	El chico de aquel día	203
Capítulo 242	¡Imitando al que admiro!	223
Capítulo 243	¡¡El regreso del superhombre definitivo!!	243
Capítulo 244	¡¡Jugándose la muerte sin remordimientos!!	263
Capítulo 245	Adiós, seres queridos... Hacia los páramos...	283

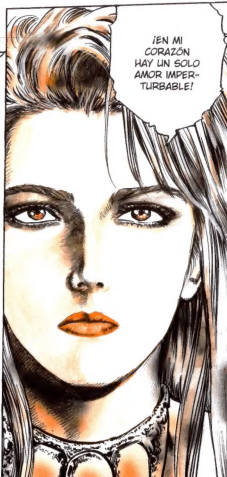




¡A PESAR DE QUE  
ESTARÍA DISPUESTO  
A VERTER TODA LA  
SANGRE DE MI  
CUERPO POR TI, SI  
HICIERA FALTA!



¡EL AMOR  
ES UNO  
SOLO!



¡EN MI  
CORAZÓN  
HAY UN SOLO  
AMOR IMPER-  
TURBABLE!

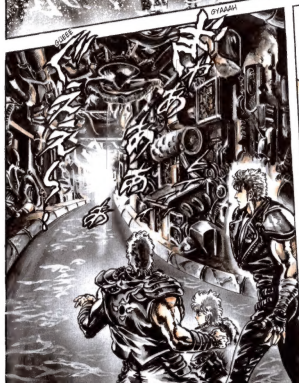
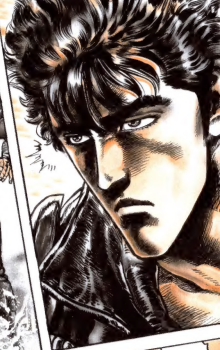
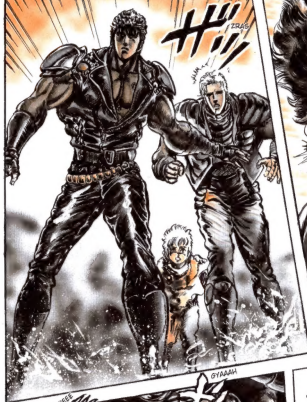


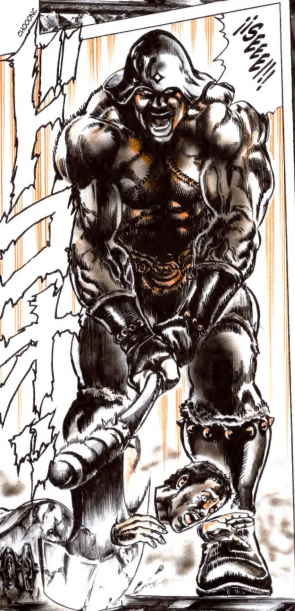
¿ES  
SATO-  
RA!?

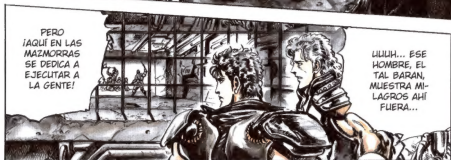


¡APRESUREMOS!  
¡¡ESTAS AL-  
CANTARILLAS CO-  
MUNICAN CON LAS  
MAZMORRAS DEL  
CASTILLO!!









PERO  
¡AQUI EN LAS  
MAZMORRAS  
SE DEDICA A  
EJECUTAR A  
LA GENTE!

UUUH... ESE  
HOMBRE, EL  
TAL BARAN,  
MUESTRA MI-  
LAGROS AHI  
FUERA...



¡LOS  
JUICIOS  
SERÁN MÁS  
BIEN BRE-  
VES!!

EHM, A  
VER, QUE  
HAY UN  
POCO DE  
ATASCO.



AQUELLA  
GENTE PER-  
TENECER POSE-  
BLEMENTE A  
LA FAMILIA  
REAL DE  
BLANKA.





BLAAM



¡¡ES UN  
CRIMEN  
GRAVÍ-  
SIMO!!

¡¡TUS CANCIONES  
SON OBRAS MAES-  
TRAS!! ¡CON ELLAS  
ENTREVISTASTE AL  
REY Y LE SERVISTE  
FIELMENTE!

N... ¡NO  
ENTIENDO  
POR QUÉ  
TENGO QUE  
SER ACUSA-  
DO DE UN  
CRIMEN!

Co...  
¡¡Wah!!



¡YO  
MISMO  
LO DE-  
CAPITA-  
RÉ!

¡¡UN  
MO-  
MEN-  
TO!!



NNNGH...  
¡¡BLANKA  
NUNCA SE  
DOBLEGARÁ  
ANTE VILES  
BANDIDOS  
COMO VO-  
SOTROS!!





QU...  
¿QUÉ HA  
PASADO?

¡BUUUU!

¡¡¡  
WAAAA!

GRULLER

QU...  
¿QUÉ  
CONO ES-  
TÁIS HA-  
CIENDO!?  
¡CARGÁOS-  
LO!

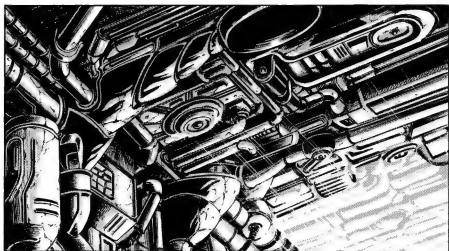
CANTA TÚ  
TAMBIÉN SI  
PUEDES. ES TU  
ÚLTIMA OPOR-  
TUNIDAD.

¡G  
H!

GRULLER  
¡¡  
H!!













SE ESTÁ  
RESISTIENDO  
AL DEMENCIAL  
AMOR DE  
BARAN.

S...  
SÍ, PERO  
SIGUE VI-  
VIENDO CON  
FUERTE VOLUN-  
TAD...



A...  
¿IA LA  
MUER-  
TE!?



DE... DECIDÍ  
ENCAMINARSE  
A LA MUERTE  
ANTE EL EN-  
LOQUECIDO  
AMOR DE  
BARAN...

NA... NADIE  
PUDO SAL-  
VARLA...



...FUE  
POR LO  
QUE LE  
PROME-  
TIÓ A US-  
TED.

SI ABAN-  
DONÓ SU  
DECISIÓN DE  
MORIR, SE-  
ÑOR SATO-  
RA...



¿POR QUÉ  
AHORA DE-  
MUESTRAS  
UNA VOLUN-  
TAD TAN IN-  
QUEBRANTA-  
BLE!?

ME RE-  
HUSASTE  
DISPUESTA  
INCLUSO A  
MORIR.



¡NO LO  
COM-  
PREN-  
DO!





¿EL  
TRA-  
TO!?



DE AHÍ  
QUE YO  
DEBA ES-  
TAR A SU  
ALTURA...

SUPE QUE  
SATORA HA-  
BÍA CUMPLIDO  
SU PARTE DEL  
TRATO QUE  
TRABÓ CON-  
MIGO.

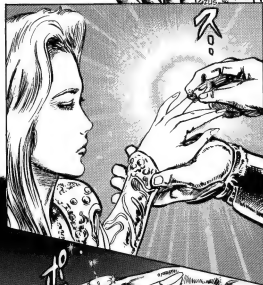


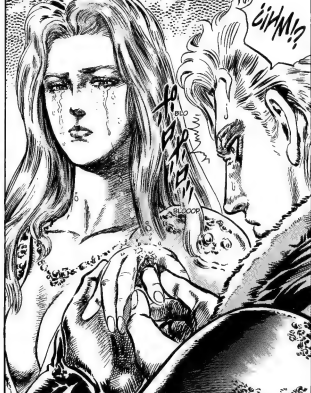
RUSERI FUE LA  
PRIMERA QUE  
ME ADVIRTIÓ DE  
LA NECEDAD DE  
NUESTRA DIS-  
PUTA FRA-  
TERNAL.

TODO  
FUE POR  
ESTE ANI-  
LLO...



¿QUÉ  
QUIERES  
DECIR?







...ALGÚN DÍA SE  
CONVERTIRÁ EN  
UN ANILLO EMPAPADO  
DE SANGRE DE MU-  
CHÍSIMAS PERSONAS,  
A MENOS QUE LOS  
TRES HERMANOS  
APRENDÁIS A  
CEDER.



ESTE ANILLO  
AHORA EMPA-  
PADO POR MIS  
LÁGRIMAS...



TENGO  
FE EN QUE  
LLEGARÁ  
ESE DÍA.



FRAS  
#  
...TE PIDO  
QUE VUEL-  
VAS A EN-  
TREGARME  
EL ANILLO,  
ESTEMOS  
EN LA SI-  
TUACIÓN  
QUE ESTE-  
MOS...

SI  
ALGÚN  
DÍA PU-  
DIERAS  
HACER  
REALIDAD  
MI DE-  
SEO...



¿POR QUÉ?  
¡NO LO PUEDO  
ENTENDER! ¡NUNCA  
PODRÉ DESPOSAR  
A LA PRINCESA DE  
BLANKA A NO SER  
QUE ME CORONE  
REY DE SAVA!!

RU...  
¡RUSE-  
RIII!

¡Y TE  
ENTRE-  
GARÉ  
EL ANI-  
LLO!!

¡NO TE MUE-  
RAS, RUSERI!  
¡TE JURO  
QUE IRÉ A  
TU LADO!

QUÉ ES-  
TÚPIDO FUI...  
ES AHORA  
CUANDO, POR  
PRIMERA VEZ,  
ENTIENDO POR  
QUÉ LLORABA  
RUSERI...





SEGÚN LOS INFORMES DE MIS OBSERVADORES, ¡HA SIDO LA APARICIÓN DE UN FORASTERO LLEGADO DEL NORTE LO QUE LE HA HECHO CAMBIAR!



¡¡SATORA NO HA CAMBIADO PORQUE TÚ LE PREDICARAS!!

¡BAH! ¿CÓMO QUE HA CAMBIADO?!

¡Aquello a lo que odiar!



LOS DIOSES DE BLANKA HABRÁN ENVIADO A UN REDENTOR DESDE LOS CIELOS NORTEROS PARA QUE AYUDARA A SATORA A CAMBIAR.



¡¡Y ESO FORMA PARTE DE LA VOLUNTAD DE LOS DIOSES!!



CAPÍTULO 232

¡Aquello a lo que odiar!

¡¡LOS  
DIOSES!!

¡¡LOS  
DIOSES!!



¡NNNGH!  
¡¡OTRA VEZ  
LOS DIO-  
SES!!



¡¡LOS  
DIOSES!!





RECEMOS,  
HERMANO  
MIO.

BARAN.

¡UUGH!



BA...  
¡¡BA-  
RAN!!



¡¡A A A!!

GWAAR



¡¡LOS  
DIOSES  
NO TIENEN  
CUERPO  
FÍSICO!!

¡¡PERO  
SI NO  
PUEDEN  
HACER  
NADA!!



¡¡Y LE ACOMPAÑA EL SUPUESTO FORASTERO DEL NORTE DEL QUE NOS AVISARON!!



SE... ¡SEÑOR BARAN! ¡NOS AVISAN DE QUE SATORA SE HA COLADO EN BLANKA!



SA... ¡SATORA...!









8000MM



8000MM













JU... ¡A ESTE  
LO PUEDO MA-  
TAR CUANDO  
QUIERA!

¡U  
G  
H!

SU...  
¡SUÉL-  
TALO,  
BARAN!



CHAS  
スチャッ

¡¡ESTE  
ES MI  
RIVAL!!



¡EN CUANTO  
SE DEMUESTRE  
SU IMPOTENCIA,  
TU CIEGA FE EN  
ESOS DIOSES  
QUEDARÁ HE-  
CHA TRIZAS!

¡U  
H!

OBSERVA BIEN,  
RUSERI, EL FIN  
DEL HOMBRE AL  
QUE TOMAS POR  
MENSAJERO DE  
LOS DIOSES.



PE... PERO  
¡BARAN ES  
MI ENEMIGO!



¡APÁR-  
TATE!



MA...  
MALDI-  
TO...



¡NO VOY  
A PERMITIR  
QUE MUERAS  
AQUÍ!!

HICE UN  
TRATO CON  
TU HERMA-  
NO KAI.



JU...



¡¡ALLÁ  
VOY!!



¡¡RUEGA  
A LOS  
DIOSES  
POR SU  
VICTORIA,  
SI QUIE-  
RES!!

REZA  
LO QUE  
SEPAS,  
RUSERI.







¡JUAHA, JA, JA, JA! ¿LO HAS ENTENDIDO YA, RUSERI!? ¡ESTE HOMBRE NO ES NINGÚN ENVIADO DE LOS DIOS, SINO UN SIMPLE VAGABUNDO!



¡AAAA!  
¡MIRA  
A KEN!!



SE LE  
PARECE,  
CIERTA-  
MENTE...  
PERO NO  
ES HO-  
KUTO  
SHINKEN.

EL ZAN'EI  
KAKKEN...  
EL PUÑO  
DE LA IM-  
AGEN RESI-  
DUAL DEL  
ESCOR-  
PION...



¿RENE-  
GAR?



¿POR  
QUÉ TAN-  
TO EMPE-  
ÑO EN RE-  
NEGAR DE  
LOS DIO-  
SES...?

PO...  
¿POR  
QUÉ!?



TUS  
REZOS  
SON IN-  
ÚTILES.



¡¡ODIO  
CONTRA  
ELLOS!!

¡YO NO  
RENIEGO!  
¡MI IN-  
TERIOR NO  
ANIDA MÁS  
QUE ODIÓ!!



¡YO TENIA  
UNA HERMANA!!  
¡CAYO GRAVE-  
MENTE ENFERMA  
CUANDO ERA  
MUY PEQUEÑA!



ODIO...



NGH...

AGH...

ARF...

LIGH...

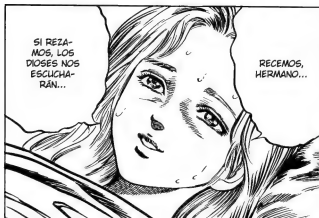


¡VÁ-  
MOS,  
TÓMATE-  
LAS!!



¡HE CONSE-  
GUIDO LAS  
MEDICINAS!  
¡POR FIN!  
¡EN CUANTO  
TE LAS TO-  
MES, TE CU-  
RARÁS!





¡¡...FUE  
LA MUER-  
TE!!

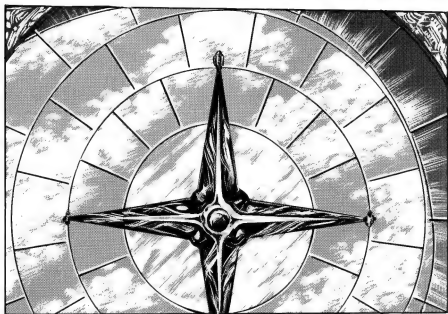
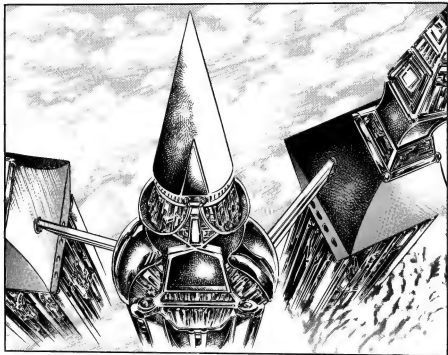
¡¡ANTE SU  
INOCENTÍSIMO  
CORAZÓN, NO  
PODÍA HACER  
OTRA COSA!!

Y RECÉ  
POR  
ELLA...

PERO LO  
QUE LOS  
DIOSES LE  
OTORGARON  
A MI HER-  
MANA...









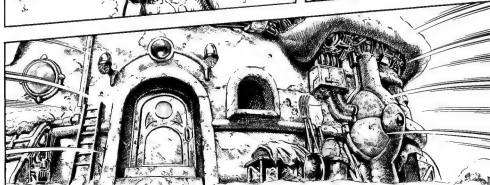
CAPÍTULO 233

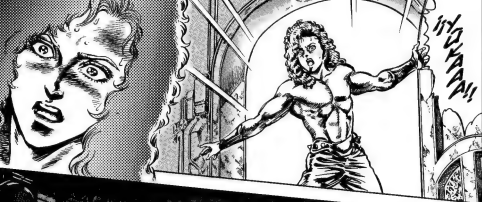
**Dioses inclementes**



¿LA  
MUER-  
TE!?









PO...  
¿POR  
QUÉ!?  
¡¡DIME!!



¿IASÍ  
TRATÁIS A  
ALGUIEN QUE  
SE AFERRÓ A  
VOSOTROS  
CON TODA LA  
FUERZA DE  
SU FE!?









¡¡NO  
HAY EMI-  
SARIOS NI  
REDENTO-  
RES QUE  
VALGAN!!







¡¡...EL CUERPO  
DE RUSERI  
HA SUFRIDO  
HERIDAS!!



TÚ NO  
LO SABES,  
PERO POR  
CULPA DE  
SU ESTÚPI-  
DO FANATIS-  
MO POR  
LOS DIO-  
SES...



...RUSERI  
ESTABA...

CUANDO  
YO LLEGUE  
ERRANTE A  
ESTE PAÍS...



QU...  
¿QUÉ!?

JU... QUÉ  
ESTÚPIDOS. ES  
CUESTIÓN DE  
TIEMPO QUE  
TODO ESTO SE  
CONVIERTA EN  
UNA GRAN  
TUMBA.

DICEN, SEÑOR BARAN,  
QUE LOS HABITANTES  
DE ESTA NACIÓN SON  
DÓCILES COMO OVEJAS  
Y MUY CREYENTES.

ASÍ QUE  
ESTE ES  
EL PAÍS DE  
BLANKA...



¡JUEEE,  
JE,  
JE,  
JE,  
JE!



POTOF





¡ERES  
EL ÚLTIMO  
QUE  
QUEDA  
EN PIE!

PARA LINOS  
BANDIDOS COMO  
NOSOTROS, NO  
HAY PAÍS MÁS  
FÁCIL DE ASALTAR  
QUE ESTE.

JE, JE...  
¡ES VERDAD,  
SON COMO  
OVEJITAS  
INOFENSIVAS!

HMMM.  
¿QUÉ  
HACES?!



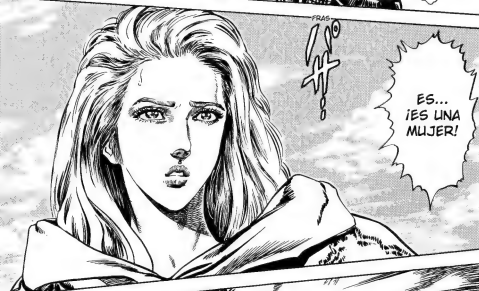
TODO FORMA PARTE  
DE LA VOLUNTAD  
DE LOS DIOS...  
ELLOS JAMÁS ABANDONARÍAN A SUS  
CREYENTES...

ROBAD  
Y MATAD.



¿PONE-  
MOS A  
PRUEBA  
A ESOS  
DIOS,  
PUES?

¡OOOH!  
MUY  
BIEN.







¡AH...  
¡¡SE-  
NOR-  
BA-  
RAN!!



¡Y JUA-  
REMOS CON-  
TIGO ANTES  
DE MATAR-  
TE!!

¡JUEEE,  
JE, JE, JE!  
¡TE VAMOS  
A DESPE-  
LOTAR!



¡ARWAAA!!



ZUAAAAF



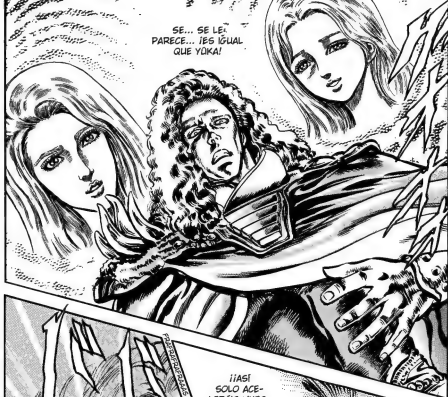
BUAAAM

BOOM!!

¡BOOM!!



SE... SE LE  
PARECE... ¡ES IGUAL  
QUE YOKA!



¡¡ASI  
SOLO ACE-  
LERAIS VUES-  
TRA PROPIA  
MUERTE!!

¿POR  
QUÉ!?  
¿POR QUÉ  
TANTO FER-  
VOR CON  
LOS DIO-  
SES!?





ASÍ  
QUE VISTE  
LA EFIGIE  
DE TU HER-  
MANA EN  
RUSERI.

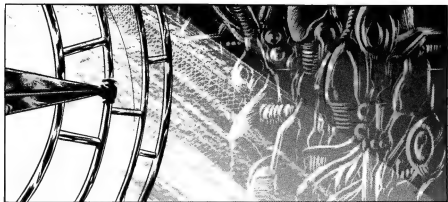
¡¡LOS QUE  
TENGAN FE  
EN UN HOMBRE  
TAN PODEROSO  
COMO YO NO  
TENDRÁN QUE  
MORIR IRRE-  
MEDIABLE-  
MENTE!!

Y ENTON-  
CES TOMÉ  
MI DECISIÓN.  
¡¡IBA A  
CONVERTIR-  
ME EN AL-  
GUIEN SU-  
PERIOR A  
LOS DIOS  
EN ESTE  
PAÍS!!



¡¡...ES LA  
VIVA ES-  
TAMPA DE  
YŪKA!!

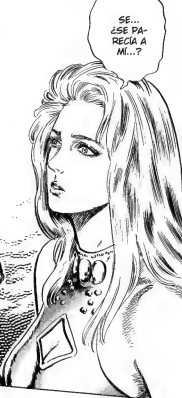
ASÍ ES.  
ES MÁS,  
RUSE-  
RI...





CAPÍTULO 234

¡La sombra del rey conquistador!



SE...  
¿SE PA-  
RECÍA A  
MÍ...?



ASÍ ES. ¡¡TE PARECES  
A MI HERMANA, QUE  
PUSO SU DESTINO EN  
MANOS DE LOS DIO-  
SES, COMO DOS GO-  
TAS DE AGUA!!

GRISH



!!SIENDO  
ASÍ...!!



¡SI NO  
HAGO NADA  
PARA EVITAR-  
LO TENDRÁS  
UNA MUERTE  
PREMATURA,  
IGUAL QUE  
ELLA!

¡SIENDO  
ASÍ, NO ME  
QUEDA OTRA  
QUE CONVER-  
TIRME EN UNA  
EXISTENCIA  
MÁS MAGNA  
QUE LOS DIO-  
SES PARA HA-  
CER AMIGOS  
LA FANTASIA  
EN LA QUE  
VIVIS!









BA...  
¡¡BAS-  
TA!!

PA...  
¡PARA YA,  
POR FA-  
VOR!



NO DEBE-  
RÍA HABER  
MÁS VIOLEN-  
CIA... ¡¡SEGU-  
RO QUE YOKA  
SE PONDRÍA  
TRISTE VIEN-  
DO ESTO!!

SI... ¡SI DICES  
QUE ES POR MÍ,  
DEJA DE LU-  
CHAR!



RU...  
¡¡RUSE-  
RI!!



¡IBARAN!



DE...  
¿DESPUÉS  
DE TODO LO  
QUE HE DI-  
CHO SIGUES  
SIN ENTEN-  
DERLO!?



¡¡VIO-  
LEN-  
CIA!!



¡ELLA TIENE RAZÓN!  
¡YO SOY PERFECTA-  
MENTE CAPAZ DE  
PROTEGER A RUSER!  
SIN QUE TÚ TENGAS  
QUE INTERVENIR  
PARA NADA!!



¿IPRO-  
TEGER-  
LAAA!?

¡¡CON ESE  
PATÉTICO  
PUÑO QUE  
TIENES!!

¿IQUÉ  
VAS A  
HACER  
TÚ?!

¿TÚ?!  
¿IA RU-  
SERI!?



¡¡SI NI  
SIQUIE-  
RA...!!

¡¡...ERES  
CAPAZ DE  
ARREBATAR-  
ME A RU-  
SERI!!





¿ITE QUEDA CLARO, SATO-RAI?!







¡¡MI  
PADRE!!





FRAS

INCLUSO DES-  
PUÉS DE SER  
TESTIGO DE  
LAS DIFEREN-  
CIAS EN TÉCNI-  
CAS, SIGUES  
SIN ENTEN-  
DERLO.



JU...



KE...  
KEN...



ZUG



ZULUN

¡¡TE VOY A  
DEJAR HECHO  
UN AMASIO DE  
CARNE USAN-  
DO UN SOLO  
BRAZO!!



JU,  
JU,  
JU...



GRAACH

¡NUNCA!





¡TU PUÑO  
NO LLEGA NI  
A LA SUELA  
DEL ZAPATO  
DEL DE  
RAOH!!

AH...  
NNNGH...  
ES... ¡ES  
IMPOSI-  
BLE!

¡HUUUGH!  
¡AGH!  
¡AGH!

¡PROBARÁS  
EN TUS CAR-  
NES UN PUÑO  
DE UNA IN-  
TENSIDAD VA-  
RIAS VECES  
SUPERIOR AL  
QUE HE LAN-  
ZADO CON-  
TRA SA-  
TORA!!

SHUOOOAAAH

¡¡AHO-  
RA VE-  
RÁS!!

QU...  
¿QUÉ? ¿CO-  
NO-  
CES A  
RAOH?!

¡Y ESO TORCÍ  
SU TRAYECTORIA  
E HIZO QUE IN-  
TENTARA HA-  
CERSE CON EL  
CONTROL AB-  
SOLUTO!!

FUE EL HOM-  
BRE CON EL  
AMOR MÁS  
PROFUNDO DE  
ESTA EXISTEN-  
CIA, ASÍ COMO  
EL MÁS POE-  
ROSO...

QU...  
¿QUÉ TON-  
TERÍAS ES-  
TÁS DICEN-  
DO?!

!!DEYAAH!!





¡¡...JAMÁS  
SUPERA-  
RÍAS A  
LOS DIO-  
SES!!

TE VOY  
A ENSE-  
ÑAR QUE  
CON TU  
PUÑO...

PE... PERO  
SI ESTE  
PUÑO ES  
INVENCI-  
BLE... ¡NA-  
DIE PUEDE  
CON ÉL!



HA...  
¡HA INUTI-  
LIZADO MI  
GOSHŌ-  
HA!





NI SIQUIERA  
RAOH, CUYO  
PUÑO ERA SU-  
PERIOR AL MÍO,  
PUDO SITUAR-  
SE POR ENCI-  
MA DE LOS  
DIOS.

ESCUCHA,  
BARAN.





¡¡Y POR-  
QUE YA NO  
FUE CAPAZ DE  
DETENER SU  
PROPIO DES-  
CONTROL!!

PORQUE  
RAOH SABÍA QUE,  
AL FINAL, LO QUE  
SALVA A LA GEN-  
TE NO ES LA VIO-  
LENCIA, SINO EL  
AMOR.



PO...  
¿POR  
QUÉ?

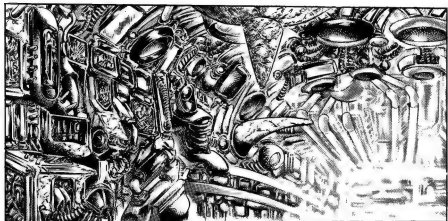
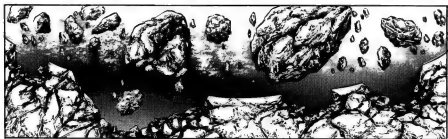
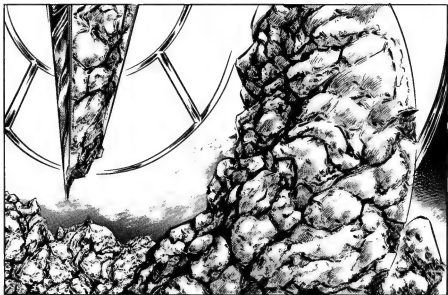


¡¡...DESEÓ  
SINCERA-  
MENTE CAER  
DERRO-  
TADO!!



Y ANTE  
ESTE  
MISMO  
PUÑO...

ASÍ QUE...  
QUISO PO-  
NER FIN A  
SU DERI-  
VA...







RA...  
IRAOH...!

CAPITULO 28

¡¡Inquebrantable con los puños!!



IM...  
¡IMPOSI-  
BLE! ¡NO  
PIENSO  
CREERME  
ESA PA-  
TRIA!!

¿IME ESTÁS  
DICIENDO  
QUE KEN-OH  
FUE DERRO-  
TADO!?





CAPÍTULO 235

¡Inquebrantable con los puños!!



Y...  
¡Y MUCHO  
MENOS QUE  
RENEGARA DE  
SU FORMA DE  
VIVIR! ¡NUNCA  
ME CREERÍA  
ALGO ASÍ DE  
RAOH!!



¡¡ERES  
UN NECIO  
Y UN GUSA-  
NO!! ¿CÓMO  
OSAS INTEN-  
TAR MATAR-  
ME!?





¿IDE VERAS  
CREÍAS QUE  
PODRÍAS ACA-  
BAR CON EL  
GRAN KEN-OH  
CON ESE PUÑO  
DE PACOTI-  
LLA!?







¡EN AQUEL  
MOMENTO,  
A MIS OJOS,  
RACH ESTABA  
SIN DUDA POR  
ENCIMA DE LOS  
DIOSES!!



LE... ¡LE RUEGO QUE ME INSTRUYA EN SU PUÑO!!

EN... ¡ENSEÑEMELO!

PO... ¡¡POR FAVOR!!

¿POR QUÉ?

¡DE ACUERDO!  
¡¡PUEDES ACOMPAÑARME!!

LOS DIOSSES...

OH.

VE... ¡VERA!

¡¡Y QUIERO VEN-GAR-ME!!

LO...  
¡LOS DIOSSES ME ARREBATARON A MI HERMANA!

S... ¡SI!

ESO SÍ,  
SOLO PUEDO TRANSMITIR MI PUÑO A UN HIJO, POR LO QUE NO TE LO PUEDO ENSEÑAR. ¡DEBERÁS ROBARMELO!









¡¡LÁRGATE!!

DUDAAAM

¡¡JAMÁS PODRÁS VENGARTE DE LOS DIOSES SI NO APRENDES A DESCARTAR TUS SENTIMIENTOS!!

RA...  
IRAQH NO ACEPTABA NI UN ÁPICE DE PIEDAD!

¡¡NO ME LO CREO!!

Y... ¿Y AHORA ME ESTÁS DICHIENDO QUE CAMBIÓ RADICALMENTE DE FORMA DE VIVIR?



BA...  
¡BA-  
RAN!



¡ISATORA!  
¡¡SI REALMEN-  
TE AMAS A RU-  
SERI, TIENES  
QUE MATAR A  
KENSIRO!!

¡¡YO, BARAN,  
RENUNCIO A  
TODA SENTI-  
MENTALIDAD  
PARA ALZAR-  
ME CON LA  
VICTORIA!!



FUE...  
¡FUERON  
LAS PALA-  
BRAS DE  
RAOH LAS  
QUE ME CAMBIA-  
RON A  
MÍ!



¡DEMUESTRA  
QUE AMAS A  
RUSERI MATAN-  
DO A ESE TIPO!  
¿IERES CA-  
PAZÍ?

CO...  
¿COMOÍ?

DEJALO  
YA, POR  
FAVOR.





PE... PERO  
ES QUE, ADE-  
MÁS... DESPI-  
DE UNA SEN-  
SACIÓN QUE...

CO... ¡CON  
LO JOVEN  
QUE ES, Y  
QUE AURA  
BRILLA YA A  
SU ALREDE-  
DOR!



E...  
ESA MI-  
RADA...



IGUAL  
QUE MI  
PADRE.

DAS  
MUCHA  
LÁSTI-  
MA.



SO... ¡¡SON LOS  
MISMOS OJOS  
DE PROFUNDA  
TRISTEZA QUE LE  
ENTREVÍ POR UN  
INSTANTE A RAOH  
CUANDO ME OR-  
DENÓ MATAR  
A LA NIÑA!!



ESTE  
NIÑO ES  
EL ÚNICO  
VESTIGIO  
OLVIDADO  
QUE QUE-  
DA DE  
RAOH.

BA-  
RAN...



PO...  
¿POR  
QUÉ!?

IAAAH!  
RA...  
¡IRAOH!!



FUE IN-  
CAPAZ DE  
ABANDONAR  
A SU PROPIO  
HIJO, RYD,  
Y DE OLVI-  
DARLO.

RAOH SE  
DESENTENDIÓ  
DE TI PORQUE  
VIO EN TU INTE-  
RIOR LA MISMA  
DEBILIDAD DE  
LA QUE ÉL  
ADOLECE.



CO...  
¿CÓMO  
DICES!?



ÉL TAMBIÉN  
LUCHABA  
CONTRA SÍ  
MISMO.



AH, BARAN, HERMANO  
MIO... NO LLORES ALIN-  
QUE YO MUERA... HE TE-  
NIDO UNA BUENA VIDA...  
HE SIDO MUY AFORTUNA-  
DA TENIENDO UN HERMA-  
NO TAN BUENO COMO  
TÚ...

MA...  
¡MAL-  
DITO  
SEA  
AAS!!







BA...  
¡BARAN!

CAPÍTULO 26

A la hora de morir, un hombre debe...



A...  
¿ADÓN-  
DE  
VAS?



JU...



ESTÁ CLARO  
QUE EL CAMINO  
QUE HE RECORRI-  
DO HASTA AHORA  
NO ESTABA PRE-  
CISAMENTE LIM-  
PIO NI ENDE-  
REZADO.

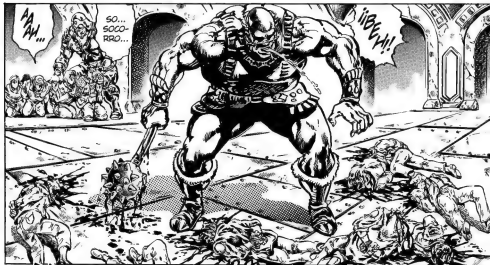
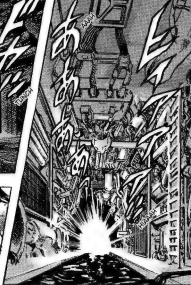


DEBO  
VOLVER  
AL ORI-  
GEN...

CAPITULO 236

**A la hora de morir, un hombre debe...**









¡NO SE  
LLEVARÁN  
A CABO  
MÁS EJE-  
CUCIO-  
NES!!

ESTO  
YA HA  
TERMI-  
NADO.



BA...  
¡BA-  
RAN!



TIENES  
QUE OBE-  
DECER MI  
ORDEN.

¡HE  
DICHO  
QUE YA  
ESTÁ  
BIEN!



¡PERO SI LAS  
ÓRDENES DE EJE-  
CUCIÓN LAS DISTE TÚ!  
¡¡ESTOY MUY NERVI-  
OSO Y TENGO QUE MA-  
TAR A CUANTOS MÁS  
MEJOR!!

¡AAAH!  
¿CÓ-  
MOOO!?

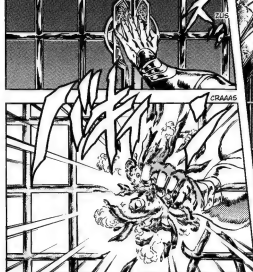


¡NO PIENSO  
OBEDECERTE!  
¡Y YA VA BIEN!  
¡¡TE MATARÉ Y  
ME CORONA-  
RÉ REY DE  
BLANKA!!

¡BAH!  
¡¡SI BÁSICAMEN-  
TE LO QUE ESTABA  
HACIENDO ERA DI-  
VERTIRME MATAN-  
DO CON LA EXCU-  
SA DE QUE TÚ LO  
HABÍAS ORDE-  
NADO...!!











EL...  
¡EL SEÑOR  
BARAN...!  
¡EL EM-  
PERADOR  
DE LA  
LUZ...!!

ES...  
¡ESTO  
ES GRA-  
VISIMO!

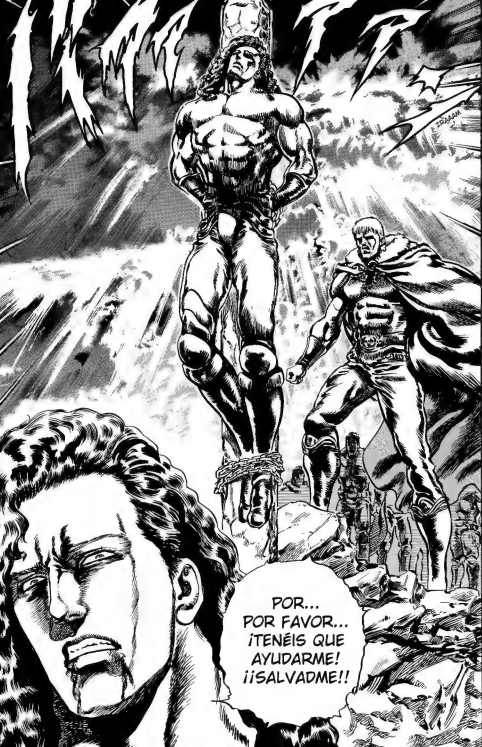
ES...  
¡ESO  
ES IM-  
POSI-  
BLE!

¡LA ANTIGUA  
FAMILIA REAL  
DE BLANKA  
LO HA CAP-  
TURADO?

CO...  
¿CÓMO!?  
¿QUÉ DI-  
CES QUE  
LE HA PA-  
SADO AL  
SEÑOR BA-  
RAN!?



¡AAAH,  
SEÑOR  
BARAN!



POR...  
POR FAVOR...  
¡TENÉIS QUE  
AYUDARME!  
¡¡SALVADME!!





¡¡DEBEMOS  
SER TESTI-  
GOS DE SU  
MUERTE!!

NO ES  
LO QUE  
DESEA  
BARAN.

PO...  
¿POR  
QUÉ NO  
ME DEJAS  
ACUDIR EN  
SU AYU-  
DA!?

UGH...

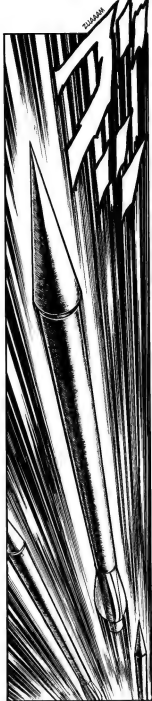
OH, RYU...  
HIJO DE  
RAOH...

¡¡LO HE-  
MOS VISTO  
MUCHAS  
VECES!!

SI... ¡SI ESE  
FUERA EL  
VERDADERO  
SEÑOR BAR-  
AN, LAS  
FLECHAS NO  
LE ALCANZA-  
RÍAN!

¡¡VAMOS  
A DESEN-  
MASCARAR-  
TE, BURDO  
IMITADOR  
DEL SEÑOR  
BARAN!!













BA...  
¡¡BARAN!!

JU... QU...  
QUE ESAS  
PALABRAS...  
ME HAGAN  
SONREIR A  
MÍ...

EN AUSENCIA  
DE RAOH, TÚ  
LE HAS ENSEÑA-  
DO A RYŪ CÓMO  
MUERE TODO  
UN HOMBRE.

BARAN...





NO TENGO  
NADA MÁS QUE  
ENSEÑARTE. DE  
AHORA EN ADELAN-  
TE, LA SANGRE  
DE RACH GUARARÁ  
TUS PASOS.

¡RYD! CON  
LO PEQUEÑO QUE  
ERES, Y TU CORA-  
ZÓN YA SABE  
LO QUE ES EL  
PESAR.



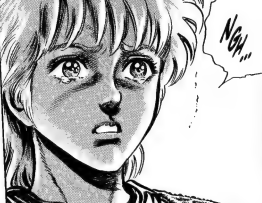
CAPÍTULO 237

Encuentro lejano...









¡¡...HASTA  
QUE UN  
DÍA SUPE-  
RE A MI  
PADRE!!

Y...  
Y CRECERÉ  
MÁS Y MÁS  
Y MÁS...

DE  
ACUER-  
DO, KEN.



NUNCA  
OLVIDARÉ  
EL TIEMPO  
QUE HEMOS  
PASADO  
JUNTOS.

¡KEN!  
¡¡TE LO  
JURO,  
KEN!!





ADIÓS,  
RYŪ.



REGRESE-  
MOS A LA  
TIERRA EN  
LA QUE  
REPOSA  
YULIA.

VAMOS,  
KOKUŌ.







FUE-  
RON LIN  
Y BAT.



¿QUIÉN  
HA DEPO-  
SITADO  
FLORES  
EN LA  
TUMBA  
DE YU-  
LIA?!



¿FLO-  
RES!?



MA...  
IMAMI-  
YA!



CU... CUÁNTO  
ME ALEGRO...  
IMAGINABA  
QUE ESPERAN-  
DO AQUÍ ACA-  
BARÍA ENCON-  
TRÁNDOTE  
TARDE O  
TEMPRANO,  
PERO...



KE...  
KEN...



HA... HA  
OCURRIDO  
ALGO MUY  
TRISTE EN-  
TRE LIN Y  
BAT...



¿CÓMO?



¿HA OCU-  
RRIDO  
ALGO?



EN TODO  
MOMEN-  
TO, LIN  
Y TÚ...

PERO TÚ  
SIEMPRE  
HABÍAS ES-  
TADO EN EL  
INTERIOR DE  
BAT.



AL... AL  
PRINCIPIO  
SÍ, ESTA-  
BAN COL-  
MADOS DE  
DICHA...

¿NO  
ESTABAN  
VIVIENDO  
FELICES?



¡¡...DESENTEN-  
DERSE DE SU  
FELICIDAD CON-  
DUCIDO POR EL  
FERVENTE AMOR  
QUE SENTÍA  
POR LIN!!

BAT  
DECI-  
DIÓ...



¿YÓ?









¡¡A QUIEN  
REALMENTE  
DEBES AMAR  
ES A KEN-  
SHIRÔ!!



¡¡A A A!!

BA...  
¡¡BAT!!



CON  
SU TÉCNI-  
CA, BAT LE  
ARREBATÓ  
LA MEMORIA  
A LIN.



SU ARGUMENTO  
FUE QUE, SI ES IM-  
POSIBLE REVERTIR  
EL SHIKANHAKU, LO  
MEJOR ES DEVOL-  
VER LA MENTE AL  
ESTADO DE TA-  
BLA RASA.



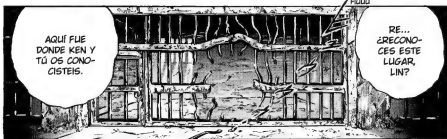
SU INTEN-  
CIÓN ES CON-  
SEGUIR QUE  
ELLA VUELVA A  
ACORDARSE  
DE TI...



Y ENTON-  
CES BAT  
SALIÓ DE  
VIAJE JUN-  
TO A LIN...



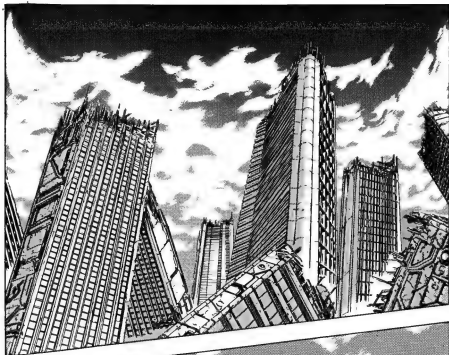
フオオオオオ FUUUU













A... ¡ADEMÁS,  
ESTOY SEGURA  
DE QUE YULIA NO  
TENDRÍA NINGÚN  
INCONVENIENTE  
SIENDO ELLA!



¡ILIN  
TE NECESITA!!

¡VE A  
POR ELLOS  
INMEDIATA-  
MENTE,  
KEN!!

CAPÍTULO 28

¡La luz milagrosa!



YULIA...





CAPÍTULO 238 ¡La luz milagrosa!









EN...  
¿EN  
LIN...!?



TI...  
TIENES  
QUE HA-  
CERLA  
FELIZ A  
ELLA...

TE... TE LO  
RUEGO... SÉ  
MUY BIEN DE  
LO QUE HABLO,  
ELLA SOLO  
PIENSA EN  
TI...



CÉN-  
TRATE  
EN LIN...

OL...  
OLVIDA-  
TE YA DE...  
DE MÍ...



RUG

PO...  
POR  
FA-  
VOR...



YU...  
YU-  
LIA!!

ES...  
ES LO  
ÚNICO  
QUE TE  
PIDO...



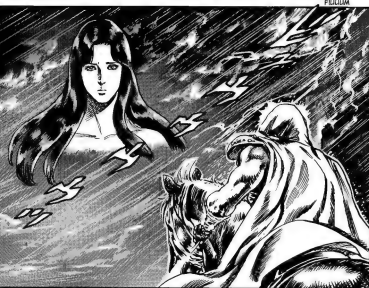














¿QUÉ TE  
OCURRE,  
KOKUŌ?



ES...  
¡ESPERA!  
NO ME  
DIGAS  
QUE...

KO...  
KOKUŌ...



ERULLIN















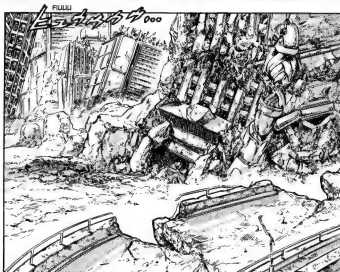
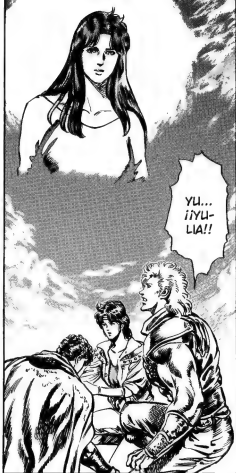


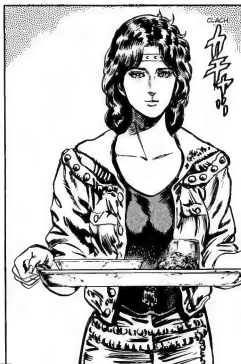
¡¡PASE LO  
QUE PASE,  
LA HISTORIA  
EMPIEZA  
AHORA!!

EN... ¡EN!  
TONCES, LOS  
DOS ESTÁN  
AHORA EN  
BLANCO!

TO...  
TOMA,  
AGUA...















¡SI REALMENTE  
ES UN BOMBÓN,  
EN CUALQUIER  
CIUDAD NOS  
DARÁN UNA  
BUENA PASTA  
POR ELLA!

¡JEE,  
JE, JE,  
JE!

COMPRO-  
BADLO VO-  
SOTROS  
MISMOS.



CLING

AH,  
ME SIEN-  
TO RE-  
VIVIR.







¡PLAS  
¡PLAS  
MAL!!



CONTI-  
GO.



¡¡UN  
GUSANO  
COMO TÚ  
NO ME-  
RECE VI-  
VIR!!



¡VAMOS,  
TOMA!  
¿QUÉ TE  
PASA!?



¡JE! ¿CÓMO SE TE  
OCURRE ENTROMETERTE  
CON LO BLANDO QUE  
ERES, IMBÉCIL!?





¡IVAMOS  
A VER  
QUE TAL  
AHORA!!



NAYA,  
ASÍ QUE  
SIGUES  
VIVO...!

UGH...  
UGH...  
TALLAS

GA GA.



¡INGH!!



¡INOOO,  
SUÉLTAME!!

¡¡JUM,  
JI,  
JI!!



¡AAAHH,  
KEN!

¡JE,  
JE,  
JE!

¡¡JIAAA,  
JA,  
JA,  
JA!!













PE...  
PERO  
YO...







QU... ¿QUÉ  
SON ESTAS  
SIETE CICATRI-  
CES QUE TEN-  
GO EN EL PE-  
CHO...!?



UH...



HA...  
HA SIDO  
UN SIMPLE  
GESTO... Y  
ESTOS DOS  
HOMBRES  
HAN...



¿SE  
PUEDE  
SABER  
QUIÉN  
SOY!?

PE...  
PERO  
YO...









¡AY!  
¡AY!  
¡AY!



¿KEN HA  
PERDIDO  
LA MEMO-  
RIA?

NO  
PUEDE  
SER...



PERO... ¿DE  
VERAS...?  
¿DE VERAS  
ESTÁ BIEN  
ASÍ?

BAT.



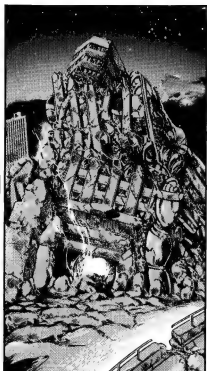
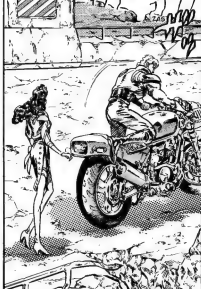
AL IGUAL  
QUE REI  
DESEÓ EN  
SU DÍA QUE  
TÚ FUERAS  
FELIZ...



¡UN HOMBRE  
QUE SE PRECIE  
ANHELA LA FE-  
LICIDAD DE LA  
MUJER A LA  
QUE AMA!



EL MIO  
ES UN  
VIAJE  
SIN DES-  
TINO.





FRULLUS



MUCHO ME  
TEMO... QUE  
ESE TIPO NOS HA  
ABANDONADO A  
LOS DOS...







SO...  
ISON  
SOLDA-  
DOS DE  
ZOLD!

LES... ¡LES  
HAN REVEN-  
TADO LOS  
OJOS CON UN  
TAJO HORI-  
ZONTAL!

PE... PERO ES  
QUE ADEMÁS...  
¿TIENEN HERIDAS  
EN EL PECHO AL  
IGUAL QUE KEN!?  
¡COMO LAS SIETE  
ESTRELLAS DE LA  
CONSTELACIÓN DEL  
CARRO! ¡EL  
HOKUTO!

FRAB

PGC

UH...  
NGH...

TO...  
¡¡TODOS  
ESTOS HOM-  
BRES...!!

¿QUÉ HA-  
BRÁ OCU-  
RRIDO!?

¡LOS SOLDA-  
DOS DE ZOLD  
SON AUTÉN-  
TICOS TITANES!  
¡ES IMPOSIBLE  
CARGARSE AL  
EJÉRCITO  
ENTERO  
ASÍ  
COMO  
ASÍ!

NO...  
¡NO  
PUEDE  
SER!

¡AH!



¡ASÍ QUE  
EL MISMI-  
SIMO BOL-  
GE ESTÁ  
VIVO!

¡BOLGE!!



¿LO CO-  
NOCES,  
BAT?



CO... ¿CÓMO  
PUEDE EXIS-  
TIR... AL-  
GUIEN ASÍ...  
EN ESTE  
MUNDO...?

BO...  
BOLGE...

HAS...  
HASTA  
EL DIA-  
BLO EVI-  
TARIA  
MIRAR-  
LO...



QU... ¿QUIÉN  
ERES TÚ!?  
¿POR QUÉ  
QUIERES MA-  
TARME!?

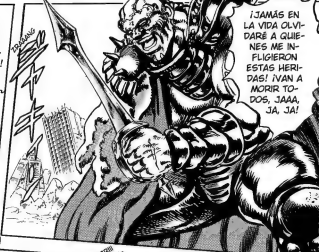
¡UUU  
UGH!

CLAMP

IAAAH,  
ZOLD! ÉNO  
TE SUE-  
NAN ES-  
TAS CICA-  
TRICES?

¡DAAA,  
JA,  
JA,  
JA,  
JA,  
JAAA!





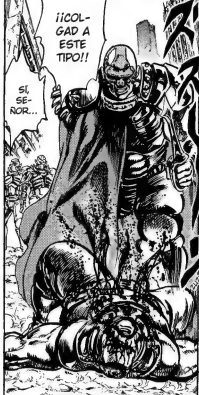






¿DÓNDE  
ESTÁS,  
KENSHI-  
RŌ!? ¡DA  
LA CARA!

¡MI ÚNI-  
CO MOTIVO  
PARA VIVIR  
ES CONSUMIR  
EL ODIOS  
QUE SIENTO  
POR TI! ¡Y  
COMO ME  
LLAMO BOL-  
GE QUE LO  
CONSE-  
GUIRÉ!!



¡¡COL-  
GAD A  
ESTE  
TIPO!!

SI,  
SE-  
ÑOR...



¡Y LA PUNTA  
DE ESE REN-  
COR ESTÁ  
AHORA MISMO  
DIRIGIDA CON-  
TRA KEN!!



NO CORRE  
NI UNA GOTTA  
DE SANGRE  
POR LAS  
VENAS DE  
BOLGE.

LO ÚNICO  
QUE CORRE  
POR AHÍ SON  
NEGRÍSIMAS  
LLAMARADAS  
ALIMENTADAS  
POR EL  
"RENCOR"





!!

FUE KEN  
QUIEN LE  
ARREBATÓ  
A BOLGE  
LOS OJOS.



¡POR MUY HÁBIL  
QUE SEA CON SU  
PUÑO, SIEMPRE CABE  
LA POSIBILIDAD DE  
QUE UN ARTE MAR-  
CIAL DESCONOCIDO  
Y VIL LE PUEDA  
PILLAR DES-  
PREVENIDO!

ES PELI-  
GROSO, Y  
MÁS AHORA  
QUE KEN  
ESTÁ AMNÉ-  
SICO...



ES  
POSIBLE QUE  
ESTAS EJECU-  
CIONES ESTÉN  
DESTINADAS A  
ATRAERLO.

FRAAAS



CREO QUE  
POR FIN HE  
ENCONTRADO  
EL LUGAR  
DONDE MO-  
RIR.



¡EHI?



QU...  
¿QUÉ  
HACES,  
BATI?





EL VERDADE-  
RO KEN YA  
NO TENDRÁ  
QUE SUFRIR  
NUNCA MÁS  
EL AZOTE DEL  
RENCOR DE  
BOLGE.



DÉ-  
JALO  
YA.



MI...  
MIENTRAS  
LO DERRO-  
TE, TODO  
ESTARÁ  
BIEN...

Y SI, EN  
CAMBIO,  
CAIGO YO,  
SE CREERÁ  
QUE KEN  
HA MUER-  
TO.



PO... POR SUERTE,  
BOLGE ESTÁ CIEGO.  
SI ABRO SIETE HIERI-  
DAS EN MI PECHO, EN  
CUANTO ME EXAMINE  
SI CAIGO ANTE EL  
PENSARÁ QUE  
SOY KEN.





ES...  
ESTO LO  
HAGO POR  
KEN...

AH...

AH...



¿SA-  
BES...?

SI NO HU-  
BIERA CONO-  
CIDO A KEN,  
POSIBLEMEN-  
TE HABRÍA  
MUERTO EN  
CUALQUIER  
CUNETA SIN  
HABER DEJA-  
DO DE SER  
UN PORDIO-  
SERO...



¡¡POR LIN,  
QUE ME EN-  
SERÓ LA LUZ  
LLAMADA  
AMOR!!

Y... Y  
TAM-  
BIÉN...



CAPÍTULO 28

El chico de aquel día



¡UUGH!

¿DÓNDE  
TE HAS  
METIDO,  
KENSHI-  
RŌ!?

A... ¡ACABA  
DE APARECER  
UN HOMBRE  
QUE SE HACE  
LLAMAR "KEN-  
SHIRŌ"!

SE...  
¡¡SE-  
NOR  
BOL-  
GE!!



¡KEN-  
SHI-  
RŌOO!  
¿DÓN-  
DE ES-  
TÁAS!?



¡GMOOOO!!



¡ZRING!





¡ESTA CLARO QUE LO DE LOS OJOS NO FUE SUFICIENTE, BOLGE!



¿LOYES ESTO, KEN-SHIRO!?  
¿LOYES EL RETUMBAR DE MI PULSO!?

¡CASI ME VUELVO LOCO ESPERANDO A QUE LLEGARA ESTE DÍA!



¡AAAA!  
¡¡CUÁNTO TIEMPO HE ESPERADO!!



BIEN,  
PUES SERÁ  
CUESTIÓN  
DE DETENER  
ESOS LATI-  
DOS DE UNA  
VEZ POR  
TODAS.

¡TODO MI  
CUERPO  
ESTÁ TEM-  
BLANDO DE  
ÉXTASIS  
ANTE LA PO-  
SIBILIDAD DE  
LA VENGAN-  
ZA!!

¡JAAA,  
JA,  
JAAA!

BU-BUM  
BU-BUM  
BU-BUM

GWNNNNNNNN



BA...  
¡¡BAT!!



ESTE  
ASUN-  
TO...

¡...NO SE  
LO PUEDES  
COMENTAR  
A KEN! ¡POR  
NADA DEL  
MUNDO!



TENGO  
QUE PEDIR-  
TE UN FA-  
VOR, MA-  
MIYA.

...



NO PUEDO  
PRETENDER  
DERROTAR A  
BOLGE Y AL  
MISMO TIEM-  
PO SALVA-  
GUARDAR MI  
VIDA.



BA... BAT,  
¿DE VERAS  
PIENSAS  
MORIR?



¡MI  
VIDA SER-  
VIRÁ PARA  
BORRAR EL  
PASADO DE  
KEN!

EL MERE-  
CE UN FU-  
TURO JUN-  
TO A LIN.



SI SIENTES ALGO DE  
AMISTAD POR MÍ, SA-  
BRÁS NO DECIRLE  
NADA A KEN.

¡TE LO  
RUEGO!



¡ESTA VEZ  
NO SERÁ LA VIS-  
TA LO ÚNICO QUE  
LAMENTARÁS  
PERDER!

¡BO-  
LGE!!



BA...  
¡BAT,  
TIENES  
QUE GA-  
NAR!

NO  
PUEDO  
HACER  
MÁS QUE  
REZAR  
POR  
ELLO...

¡¡MI PURO, ADE-  
MÁS, HA IDO AGI-  
GANTÁNDOSE SIN  
CESAR GRACIAS  
AL RENCOR QUE,  
DÍA TRAS DÍA, IBA  
CRECIENDO EN  
MI SENO!!

¡A LO LARGO  
DE ESTOS AÑOS  
HE COMPLETADO  
UN SINFIN DE  
TÉCNICAS SE-  
CRETAS CON EL  
OBJETIVO FINAL  
DE MATARTE!

¡JAAA,  
JA,  
JA!

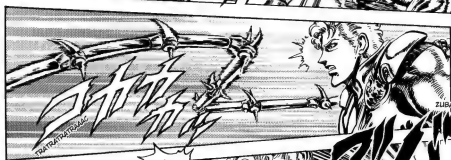
¡¡TAZU  
KYÔ-  
JA-  
KON!!

TRA TRA TRA TRA TRA TRAAA

¡¡Y AHORA  
LO PROBA-  
RÁS EN TUS  
CARNES!!  
¡VARA SER-  
PENTEANTE  
MALVADA  
MULTICEFA-  
LA!

¡¡NGH!!







¡INGH!!



¡Y ESTO  
NO HA HE-  
CHO MÁS  
QUE EMPE-  
ZAAAR!



¡JE, JA,  
JAAA! ¿QUÉ  
TE PASA!?  
¡NO HACES  
NADA!!



UNA...  
¡UNA  
CORTINA DE  
HUMO!!



TE... TENGO  
QUE HACER ALGO  
O ACABARÉ BAI-  
LANDO A SU SON-  
SUS OÍDOS.  
¡DEBERÍA ANULAR  
SU OÍDO!

¡¡NO  
HUI-  
RÁAS!!







E...  
¡IERES UN  
TRAMPO-  
SO...!!

¡HAS PICA-  
DO, PEDAZO  
DE IDIOTA!

UUUGH...  
MA... MALDITO  
SEAS... ¿IHA-  
BIAS OCULTA-  
DO TU BRAZO  
DERECHO...!?

¡BOLGE  
HA FINGIDO  
QUE ESTABA MAL!  
¡BAT NO ESTÁ NI  
DE LEJOS A SU  
ALTURA!

PE... PERO  
YA ESTÁ  
BIEN... AHO-  
RA, TANTO  
ÉL COMO LIN  
PODRÁN...

NO HE  
PODIDO  
SUSTITUIR  
A KEN...

¡DAAA! ¡EL  
RENCOR QUE  
SIENTO POR  
TI SE ESTÁ  
TRANSFOR-  
MANDO EN  
UNA ALE-  
GRÍA SIN  
PAR!

















BA...  
BAT...



SI ME  
CONO-  
CIA...  
¿POR  
QUÉ!?

LO... LO  
QUE NO  
ENTIENDO  
ES POR  
QUÉ SE  
FUE...



ES...  
¡¡ESE  
CHA-  
VAL!!



¡NO SABES  
CUÁNTO HE ES-  
PERADO ESTE  
DÍA! ¡INI TE LO  
IMAGINAS!!

¡JAAA,  
JA, JA!  
¡INO TE VOY  
A MATAR  
ASÍ COMO  
ASÍ!!



¡¡COL-  
GAD-  
LOOO!!

CAPÍTULO 242

¡Imitando al que admiro!



Wah...

Ngh...







フオオオオオオ...

FUJIOOMMM



...HABÍA  
OTRA  
PERSONA...



ESO  
ES... Y  
AQUÍ...









¿ESTÁS BIEN?



¡AH!!



ESTE CALOR ES EL DE...

QUE CALIDEZ...



...HABRÁ QUE BUSCAR A AQUEL HOMBRE AL QUE CONOCIMOS...

¿AH, SÍ...? EN ESE CASO...



...

TENGO LA SENSACIÓN DE HABERTE CONOCIDO DE PEQUERA...

VA... VAYA...



U U U H...



¿LO RECUERDAS, KENSHIRÔ?

¿RECUERDAS LO DE AQUELLA VEZ?

¡GUAU!!!





¡¡DICEN  
QUE EL  
HOKUTO  
SHINKEN  
ES EL MÁS  
PODEROSO  
DE ESTE  
MUNDO!!



¿QUIÉN  
ERES...?

¡CO-  
BAR-  
DE!

CO...  
¿CÓMO!?  
¡EN ME-  
DIO DE  
LAS LLA-  
MAS...!

¡¡ASÍ QUE SI  
LOGRO DERRO-  
TAR A SU HERE-  
DERO, YO, EL  
GRAN BOLGE,  
SERÉ EL MÁS  
FUERTE!!



GLAC  
¡SI ME COBRO  
TU CABEZA, TODA  
LA GENTE DEL  
MUNDO SE ARRO-  
DILLARÁ ANTE MÍ!!  
¡Y NO IMPORTA SI  
LO HAGO A PECHO  
DESCUBIERTO  
O NO!

¡ME DA IGUAL  
QUE ME TILDES  
DE COBARDE!  
¡NO ME AFECTA  
EN ABSOLUTO!!



¡KEN-  
SHIRŌŌO!  
¡¡TE DECA-  
PITARÉ PARA  
QUE EL  
MUNDO ACA-  
BE EN MIS  
MANOS!!









NO...  
IESO  
NO...!



¡EHH?



¡JEE  
AAA,  
JA,  
JA,  
JAAA!



カチッ



¡AH!

UH...



¿POR  
DÓNDE  
EMPIE-  
ZO?



¡JAAA,  
JA, JA!  
¡AAAH,  
KENSHI-  
RÔ!



POR  
AQUÍ,  
¿ITE  
PARE-  
CEE?!



N... ¡NO!  
¡NO DEBO  
PONERME  
A GRITAR  
AHORA O  
SE EVIDEN-  
CIARÁ QUE  
NO SOY  
KEN!



A...  
¡AGUAN-  
TA! ¡¡TIE-  
NES QUE  
AGUAN-  
TAR, BAT!!

¡¡IGUAL  
QUE  
KEN!!

¡¡TODA ESTA  
VIBRACIÓN  
ATRAVIESA  
MI CUERPO  
CONVERTIDA  
EN UNA ALE-  
GRÍA INCON-  
MENSURA-  
BLE!!

¡JAAA,  
JA, JA!  
¿¡TE DUELE,  
KENSHIRO?!  
¡DIME, ¿TE  
DUELE?!

KE...  
¡¡KEN...!!

DESDE LA  
PRIMERA VEZ  
QUE FUI TESTIGO  
DE TU FUERZA...  
CUANDO ME VINE  
ABAJO, IMPRE-  
SIONADO, Y HAS-  
TA ME MEE  
ENCIMA...

KEN...  
NO TE RÍAS,  
POR FAVOR...  
SIEMPRE HAS  
SIDO EL ES-  
PEJO EN EL  
QUE ME HE  
MIRADO...



FUISTE TÚ QUIEN  
ME ABRAZÓ CON  
FUERZA... CUANDO  
MURIÓ LA ÚNICA  
PERSONA A LA QUE  
PODRÍA LLAMAR  
"MAMA"...

Y... Y  
TAMBIÉN  
TU BON-  
DAD...



PASARÉ A HA-  
CERTE UN BUEN  
BOQUETE EN  
LAS TRIPAS.



JE, JE...  
¡NAYA,  
ERES DIL-  
RILLO DE  
PELAR!





¡KEN!  
¡LIN! PO...  
¡POR FA-  
VOR, SED  
FELICES  
POR MÍ!



¡KEN! ¡IEN  
MI FUERO  
INTERNO,  
SIEMPRE TE  
HE CONSIDE-  
RADO UN  
HERMANO!!



¡LILIPS!  
¿TE IBAS  
A MORDER  
LA LENGUA?  
¡UN POCO  
PRIMO SI  
QUE ERES!!



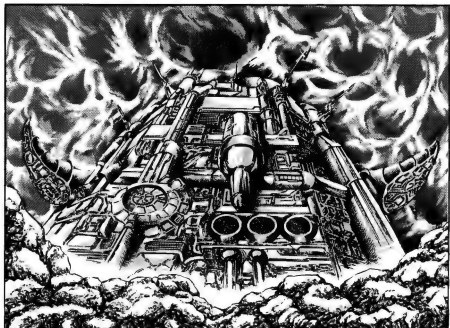
¡HASTA  
SIEM-  
PRE!!



¡EL BAN-  
QUETE DE  
LA VENGANZA  
NO HA HECHO  
MÁS QUE EM-  
PEZAR!!



¡NO PERMITIRÉ  
QUE TE MATES  
TÚ! ¡TODAVÍA  
FALTA MUCHO  
PARA QUE ME  
QUEDE TRAN-  
QUILO!!







CAPÍTULO 214

¡¡El regreso del superhombre definitivo!!



¡JA, JA, JA!  
¡¡AHORA YA  
NO TE PODRÁS  
MORDER LA  
LENGUA!!



¡¡VAS A SA-  
BOREAR EN  
TUS CARNES  
EL MISMÍSIMO  
INFIERNO EN  
VIDA!!



EN... EN MOMEN-  
TOS ASÍ, AL PO-  
NERME A RETAR...  
KEN SIEMPRE ACABA  
APARECIENDO  
COMO UN SOPLO DE AIRE  
FRESCO...

AHORA  
HA PERDI-  
DO LA ME-  
MORIA...



CAPÍTULO 243

**¡¡El regreso  
del superhombre  
definitivo!!**











IMATARE  
A TODOS LOS  
AMIGUITOS DE  
KENSHIRO!  
¡JAAA, JA,  
JA, JA!

¡JAAA, JA,  
JA! ¡QUÉ  
IMBÉCIL  
ERES!

UGH...  
UH...



PO... ¿POR  
QUÉ, MAMI-  
YA!? ¡ES UN  
SUICIDIO!!



MA...  
¡¡MAMI-  
YA!!



PER-  
DÓNAME,  
BAT...



PA... PARA SAL-  
VARTÉ DEL SUFRI-  
MIENTO, NO PUEDO  
HACER MÁS QUE  
QUITARTE LA  
VIDA...

NO VOY  
A SER CA-  
PAZ DE ACA-  
BAR CON  
BOLGE.



ES... ES  
LO MÁXIMO  
QUE...



MA...  
MAMIYA...  
VA... VAS  
A ACABAR  
IGUAL  
QUE YO...



GR...  
GRA-  
CIAS...



IEAAAAH!  
IJA, JA,  
JA!  
IIMUE-  
REEE!!

GRULLUG









EHMMM?  
ECO-  
MOOO?

KE...  
IIKEN!!





N...  
¡NO, KEN!  
¡NI SE TE  
OCURRA!!

¡NO ES  
A EL A QUIEN  
ESTÁS BUS-  
CANDO!!

¡ESE  
HOMBRE  
SE LLA-  
MA BAT!

SE... ¡SEROR  
BOLGE! ES...  
¡ESE TIPO TAM-  
BIÉN TIENE SIETE  
HERIDAS EN EL  
PECHO!!

BA...  
¿IBAT!?

CO...  
¿ICÓ-  
MOOO!?



¡IYA DECÍA YO QUE  
CON ESTE ESTABA  
SIENDO DEMASIA-  
DO FÁCIL!!

¡JA, JA,  
JAAA! ¡ME LO  
IMAGINABA!!



¿CÓMO QUE NO  
SABES QUIÉN  
SOY, CABRÓN!?  
¿ME LO DICES  
DESPUÉS DE  
HABERME  
REVENTADO  
LOS OJOS!?

ASÍ  
ES.

¿TÚ ERES  
EL VERDA-  
DERO KEN-  
SHIRO,  
PUES!?

...PERO A  
ÉL ME LO  
VAS A DE-  
VOLVER.

NO SÉ QUIÉN  
ERES TÚ...





¡¡AHORA  
VERÁS!!

FRASACH

PE... ¡PESE A HABER  
PERDIDO LA MEMORIA  
HA ADIVINADO LA UBICA-  
CIÓN DEL BRAZO OCULTO  
DE BOLGE GRACIAS  
A SU INTUICIÓN!



PERO  
¡IMI PUÑO  
SECRETO  
VA MU-  
CHO MÁS  
ALLÁ!!

NNNGH...  
¡ESO ES!  
¡SE NOTA  
QUE ERES  
EL VER-  
DADERO  
KENSHI-  
RŌ!



¡UGYAAAH!  
MI... ¡IMI  
BRA-  
ZOOO!!

BRAACH

CLAAACH



¡IMI!

¿QUÉ  
ME DICES  
AHORA!?  
¡ITE HE  
ATRAPA-  
DO!!

CRAAAS



¡¡...ME  
LAS  
PAGA-  
RÁS!!

¡Y  
AHO-  
RA...!





¡ESE CA-  
BRÓN! ¡ME  
HA VUELTO A  
DESGRACIAR!  
¡ILO VOY A  
HACER PICA-  
DILLO!!

UGH...  
AH... ¡MI  
BRAZO,  
QUÉ DO-  
LOR!



KE...  
KEN...



¡IOORAAA!!



¡¡PUES  
ENTONCES  
TE ASESTA-  
RÉ EL GOL-  
PE DE GRA-  
CIA!!

¡OOOH!  
¿¡TODAVIA  
PUEDES  
MOVER-  
TE!?





¡NO TE  
MUEVAS,  
KEN!

¡K  
EE  
EE  
N!!











KE...  
¡KEN!!

CAPÍTULO 21

¡Jugándose la muerte  
sin remordimientos!!

ASH...

ADF...



¡¡HAS  
HABLADO  
DEL HOKU-  
TO SHINKEN  
Y DE BOL-  
GE...!!

KE...  
KEN...



TU GRITO  
HA DISIPA-  
DO MIS TI-  
NIEBLAS.

BA...  
BAT...

HA... ¡HAS  
RECUPERADO  
LA MEMORIA,  
KEN!



¡IM-  
LI-  
MI-  
FI!

¡A QUÉ  
EXTRE-  
MOS HAS  
LLEGADO  
POR MÍ!

LO  
SIEN-  
TO,  
BAT.

CAPÍTULO 244    ¡¡Jugándose la muerte  
sin remordimientos!!



¡ERES UN  
HERMANO  
PARA MÍ!!

NO PIENSO  
PERMITIR  
QUE MUE-  
RAS...



KE...  
KEN...







¡ASI NO PODRAS  
AFLASTARME EL  
CRANEO! ¡ATA-  
CA SI TIENES  
HUEVOS, JAAA,  
JA, JA!

¡TENGO LA CABEZA BLINDADA POR SI, PERO ESTO ES UN EXTRA!









¡HA-  
BURA-  
BARA!

100!!  
FUUUUUH

SBLOCH



¡BWAH!!



¡ABUTA!

¡KAPI-  
BU!

BOBAAAM



NO QUIERO  
VER TU CARA  
NUNCA MÁS,  
¡NI SIQUIERA  
EN EL INFIER-  
NO!

BRUCH



KEN ESTÁ  
DE NUEVO  
AQUÍ... ¡EL  
HOKUTO  
SHINKEN  
HA RENACIDO!

HA...  
HA  
VUELTO...



MAMI-  
YA.

KE...  
IKEN!







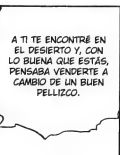




NO...  
iINO  
LO HA-  
GAAAS!!











Y... Y ESTA  
VEZ INCLU-  
SO DANDO  
TU VIDA...



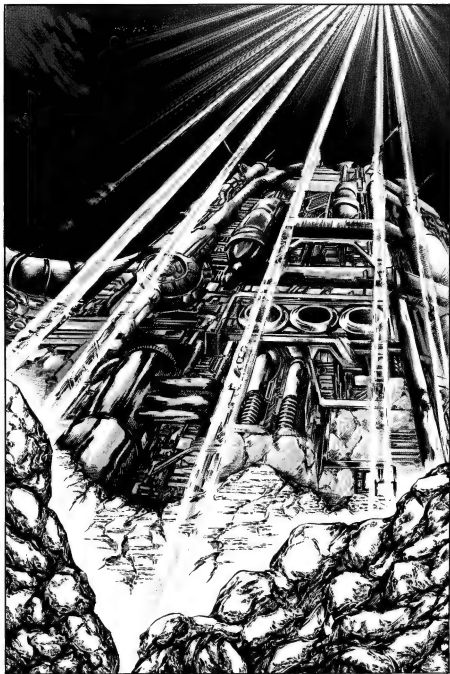
TÚ  
SIEM-  
PRE...



...INTEN-  
TANDO PRO-  
TEGERME,  
COMO SI NO  
FUERA CON-  
TIGO...



VU...  
¿VUELVES  
A RECOR-  
DAR...!?





CAPÍTULO 245

Adiós, seres queridos...  
Hacia los paramos...









Y TÚ, KEN...  
POR FAVOR,  
HAZ FELIZ A  
LIN... SED FE-  
LICES LOS  
DOS.

SI... SI OS DOY  
LÁSTIMA, OS  
PIDO QUE ME  
OLVIDÉIS.











MA...  
MAMI-  
YA.



KE...  
IKEN!



...YA NO  
TENGO  
NADA PEN-  
DIENTE.



CO...  
CON  
ESTO...



HASTA  
SIEMPRE,  
BAT.



A...  
A...



¡LIN!









VAYA.

ÉL, SOLO EN EL MUNDO, SIGUIÓ TUS PASOS PORQUE TE CONSIDERABA SU HERMANO.

LA ALEGRÍA QUE HABRÁ SENTIDO CUANDO TÚ TAMBIÉN TE HAS REFERIDO A ÉL DE ESA FORMA HABRÁ SIDO ENORME.



SÉ PERFECTAMENTE LO QUE TENGO QUE HACER.

LO SÉ.



QUIERO ESTAR TODA LA VIDA JUNTO A SU TUMBA. ¿LO ENTIENDES, KEN?

NO VOY A SEPARARME DE SU LADO.



...QUE NO VOY A SER FELIZ A CAMBIO DE LA MUERTE DE BAT.

ESTÁ CLARO...

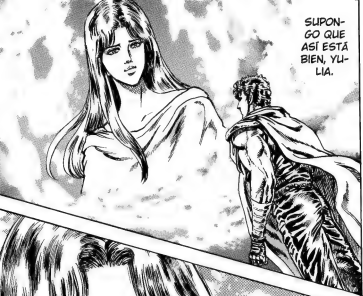








SUPON-  
GO QUE  
ASÍ ESTÁ  
BIEN, YU-  
LIA.



¡BUE-  
NO, ME  
VOY!



¡¡NO HACE FALTA QUE INSCRIBAN MI NOMBRE EN MI LÁPIDA!!



TRAAS

¡¡SI DEBO MORIR, QUE SEA EN LOS PÁRAMOS DE LA BATALLA!!

[illegible]





STAFF:  
YOSHITATSU  
KATASE  
KÔJI MAKI  
MASATO  
YAMAUCHI  
HIROHISA  
ONIKUBO



¡JI, JI!  
¡VEN  
AQUI, QUE  
TE MATO!

SO...  
¡¡SOCO-  
RRO,  
POR FA-  
VOOR!!

KATSUHIRO  
NAGASAWA  
SHINJI IMAIZUMI  
TOMOYUKI  
AOKI  
MASANORI  
MORITA



¡VAMONOS!

PO... ¡POR  
FAVOR...!  
A MI... ¡A MI  
HIJO NO!  
¡¡A MI HIJO  
NOOO!!

TAKASHI  
YASUTOMI  
KAZUO  
WATANABE  
NOBUYUKI  
FUJII  
YASUHIITO  
NAGAI



¡¡TE  
APLAS-  
TARE!!

¿¡QUE  
HACES,  
METO-  
MENTO-  
DO!?

SHINGO  
TODATE  
HIROSHI  
TOMINA  
MINORU FUKUI  
YASUSHI  
TAKAHASHI





FÍSICAMENTE, PERO NO ME QUEDÓ NADA MAL. EL MUNDO DE *EL PUÑO* ME ENCANTA Y, CUANDO DIBUJO ALGO QUE ME GUSTA, ME IMPLICO A TOPE; LO CONSIDERO MI PROPIO CAMPO DE ACCIÓN, MI TERRITORIO. ME INSPIRÉ MUCHO EN CÓMO ERA YO MISMO DE JOVEN.

## ACERCA DEL GUION

LAS ESCENAS EN LOS GUIONES DE BURONSON-SENSEI COBRAN VIDA PROPIA: PUEDES CONVERTIRLAS TAL CUAL EN MANGA. NO HAY MUCHOS GUIONISTAS CAPACES DE HACER ALGO ASÍ. ADEMÁS, BURONSON ES UN MAESTRO DE LA CARACTERIZACIÓN: LAS FRASES LAPIDARIAS QUE SUELTAN LOS PERSONAJES SON MAGNÍFICAS. ESTO YA ERA ASÍ CUANDO ESTÁBAMOS TRABAJANDO EN LA SERIE REGULAR: BURONSON TE PROPORCIONABA FANTÁSTICOS DIAMANTES EN BRUTO Y ERA CUESTIÓN DE TRABAJARLOS JUNTO A HORIE, EL EDITOR AL CARGO. ADEMÁS, EL *SENSEI* NUNCA SE QUEJABA DE NADA; DECÍA QUE, UNA VEZ QUE PASABA EL MANUSCRITO AL DIBUJANTE, ESO YA ERA ENTERAMENTE COSA DEL DIBUJANTE. Y ESO, COMO *MANGAKA*, ERA ALGO QUE ME FACILITABA ENORMEMENTE LAS COSAS. COMO DEL ARGUMENTO SE ENCARGABAN A LA PERFECCIÓN BURONSON-SENSEI Y HORIE, YO PODÍA DEDICARME DIBUJAR ÚNICAMENTE CONCENTRADO EN MI TAREA. Y CREO QUE FUE MUY BIEN, FUE COMO UNA REACCIÓN QUÍMICA. EN ESTA OCASIÓN, EL *SENSEI*

## ACERCA DEL NUEVO EPISODIO

HACÍA MUCHO TIEMPO QUE NO DIBUJABA NADA DE *EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE* Y ACABÉ EXTENDIENDOME A LO LARGO DE MÁS PÁGINAS DE LAS PREVISTAS INICIALMENTE. YA QUE ME PONÍA, PREFERÍA HACER UNAS 80 PÁGINAS EN VEZ DE UNAS 40, YA QUE PENSÉ QUE, DIBUJANDO MENOS QUE ESO, NO TENDRÍA SENTIDO DIBUJAR UN NUEVO EPISODIO DE *EL PUÑO*, NI TAMPOCO PODRÍA CONSEGUIR QUE EL LECTOR SE DIVIRTIERA CON ÉL. A SER POSIBLE, QUERÍA SATISFACER HASTA CIERTO PUNTO A LOS LECTORES DE TODA LA VIDA. ESO SÍ, TARDÉ COMO MEDIO AÑO, PORQUE LO CREÉ SIMULTÁNEAMENTE CON LA SERIE REGULAR QUE LLEVABA EN ESE MOMENTO. EN TODO CASO, LO QUE REALMENTE QUERÍA DIBUJAR CUANDO PENSÉ EN HACERME *MANGAKA* ERA EL MUNDO DE *EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE*, POR LO QUE VOLVER A ENFRENTARME A ÉL ME LLENÓ DE ALEGRÍA, AUNQUE FUE DURO. YA TENGO UNA EDAD Y ESTAS COSAS SON EXIGENTES

ENTREVISTA  
AL *MANGAKA*  
TETSUO HARA

TODO  
LO QUE  
CONTIENE  
LA "EDICIÓN  
DEFINITIVA"

TETSUO HARA  
DESGRANA LOS  
ESFUERZOS  
QUE DEDICÓ A  
LA CONFECCIÓN  
DE ESTA  
EDICIÓN  
DEFINITIVA:  
NUEVAS  
ILUSTRACIONES  
DE PORTADAS,  
UN NUEVO  
EPISODIO DE  
87 PÁGINAS,  
CORRECCIONES  
GENERALIZADAS  
Y DEMÁS.

TE QUEDA ALGO), PERO NO SE ME HIZO DURO PORQUE ERA JOVEN. FUE LA ÉPOCA EN LA QUE MÁS DISFRUTÉ DE DIBUJAR MANGA. A PARTIR DE AQUEL MOMENTO, PASÉ UNA ÉPOCA EN LA QUE DIBUJAR DEJÓ DE PARECERME DIVERTIDO. FUE ENTRE LOS 45 Y LOS 50 CUANDO RECUPERÉ ESA ILUSIÓN, PERO LUEGO DESCUBRÍ QUE MI CUERPO YA NO ESTABA PARA ESOS TROTES Y QUEDÉ FÍSICAMENTE DESTROZADO HASTA EL PUNTO DE PENSAR QUE YA NO PODRÍA SEGUIR. ENTONCES DEJÉ DE LADO MI ANTIGUO SISTEMA BASADO EN EL PURO ESFUERZO EXCESIVO, CONTRATÉ A AYUDANTES JÓVENES Y ME REPLANTEÉ EL SISTEMA. NO TENÍA CLARO SI FUNCIONARÍA, PERO NO ME QUEDABA OTRA OPCIÓN, PORQUE YO YA NO ERA CAPAZ DE DIBUJAR EN CANTIDAD. DE HECHO, HABÍA LLEGADO AL PUNTO DE APENAS PODER DIBUJAR SIETE PÁGINAS AL MES. HASTA SÔTEN NO KEN (EL PUÑO DEL CIELO AZUL) HABÍA DIBUJADO TODOS LOS PERSONAJES YO SOLO. TODOS. NO DEJABA QUE NADIE LOS TOCARA. OBIAMENTE, HABÍA INTENTADO DEJAR ALGUNOS PROCESOS EN OTRAS MANOS, PERO NO ACABABA DE FUNCIONAR. LO PROBÉ REPETIDAS VECES Y NINGUNA FUNCIONÓ. AHORA, SIN EMBARGO, TODOS ESOS JÓVENES HAN IDO MADURANDO Y LE ESTOY MUY AGRADECIDO A MI EQUIPO.

## **ACERCA DE LAS MODIFICACIONES Y RETOQUES**

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE HA SIDO REEDITADO EN NUMEROSAS OCASIONES, PERO POR FIN HA LLEGADO

CREÓ UN GUION PARA DESARROLLARLO EN UNAS 30 PÁGINAS, PERO LUEGO LO HINCHAMOS A LO LARGO DE MEDIO AÑO (RISAS).

## **ACERCA DE LAS ILUSTRACIONES DE LAS PORTADAS**

ALINQUE ESTA VEZ NO PUDE DIBUJARLOS, ME HABRÍA APETECIDO PERSONALMENTE HACER ILUSTRACIONES DEL ALCAIDE UIGHUR, DE HEART Y DE AMIBA. TAMBIÉN ME HABRÍA GUSTADO DIBUJAR A TODO COLOR A HYLI DEL VIENTO Y A SHUREN DE LAS LLAMAS. LA VERDAD ES QUE NO LLEGUÉ A HACER DEMASIADAS ILUSTRACIONES EN COLOR DE PERSONAJES SECUNDARIOS TAN BUENOS. EN EL MISMO SENTIDO, TAMBIÉN ME HABRÍA GUSTADO DIBUJAR A COLOR A AIRI Y A MAMIYA.

## **ACERCA DEL 30º ANIVERSARIO**

CUANDO TRABAJABA EN LA SERIE, PENSABA QUE QUERÍA CREAR ALGO QUE DURARA CIEN AÑOS, POR LO QUE SE PUEDE DECIR QUE NI SIQUIERA HEMOS LLEGADO A LA MITAD (RISAS). EN AQUELLA ÉPOCA, ME PUSE A TRABAJAR MUY DURO PORQUE NO QUERÍA QUE ESTA FUERA UNA OBRA QUE ACABARA OLVIDADA, VÍCTIMA DE LAS MODAS. CREAR UNA SERIE SEMANAL ES ALGO MUY DURO, APENAS TE QUEDA MEDIO DÍA A LA SEMANA DE TIEMPO LIBRE (Y ESO SI

DAR UNO O DOS PLUSES Y TRABAJAR DE DIVERSAS MANERAS, COMO PONER EN LAS PORTADAS A LIN, BAT Y A LOS TRES HERMANOS EN SU INFANCIA, PARA CONSEGUIR UNA EDICIÓN REALMENTE "DEFINITIVA". ESO SÍ, MÁS TARDE CAÍ EN LA CUENTA DE QUE CADA CUATRO TOMOS DE ESTOS CONTIENEN MÁS DE MIL PÁGINAS, LO QUE DA UNA CIFRA BASTANTE MAREANTE (RISAS).

## **A LOS LECTORES**

ESTA "EDICIÓN DEFINITIVA" ES UNA ESPECIE DE RESPUESTA A TODOS VOSOTROS Y ME HE ESFORZADO ESPECIALMENTE PARA QUE LA PODÁIS DISFRUTAR HASTA EL FINAL. ESTA ES UNA FORMA DE AGRADECEROS VUESTRA FIDELIDAD Y NADA ME HARÍA MÁS FELIZ QUE SABER QUE LA ACEPTÁIS.

TETSUO HARA

EL MOMENTO EN EL QUE HE PODIDO INVOLUCRARME MÁS. YO SOLO NUNCA HABRÍA PODIDO HACER TODOS ESTOS RETOQUES. CUANDO LLEVO UNA SERIE REGULAR NO DOY PARA NADA MÁS. ASÍ QUE PENSÉ QUE, SI ALGUNA VEZ HABÍA QUE RETOCAR LA OBRA, ESTA OPORTUNIDAD ERA LA BUENA. ADEMÁS, EN LA SEGUNDA MITAD DE LA HISTORIA YA ESTABA BASTANTE TOCADO A NIVEL MENTAL, EN PARTE PORQUE EL ÉXITO DE LA OBRA IBA EN DECLIVE. AL SER UNA SERIE SEMANAL, EL RITMO ERA DURÍSIMO Y TENÍA GANAS DE TERMINAR. TODO ESE SUFRIMIENTO ACABÓ LIGERAMENTE REFLEJADO EN EL DIBUJO Y YO MISMO ME ENCONTRABA COMO ANESTESIADO, CASI SIN SER CONSCIENTE DE LO QUE ESTABA DIBUJANDO. A ESAS ALTURAS, A VECES ME SALÍAN CARAS DEFORMADAS... A NIVEL DE DISEÑO. CUANDO UNO ESTÁ LLENO DE ENERGÍA, PUEDE PERMITIRSE EL LUJO DE TRABAJAR CON CIERTAS DEFORMACIONES, PERO EN MI CASO ALGUNAS ESCENAS ME QUEDARON MÁS BIEN BURDAS. ALGO QUE PODÍA CORREGIR EN ESTA OCASIÓN: ERA UN BARCO EN EL QUE YA ME HABÍA EMBARCADO ANTES. TAMBIÉN HA HABIDO LIGEROS RETOQUES EN LOS TEXTOS. EN FIN, LOS DIBUJOS SON MÁS BIEN NORMALES. NO ES QUE HAYA PUESTO MENOS ENERGÍA EN ELLOS, SINO QUE ME HE VUELTO MÁS BLANDO. AHORA QUE YA PASO DE LOS 50, CURIOSAMENTE SOY MÁS RESISTENTE. TENGO LA VISTA MUCHO MÁS ENTRENADA Y ENSEGUIDA ME DOY CUENTA DE EN QUÉ PUNTOS DE MI PROPIO TRABAJO BAJÉ EL LISTÓN. ESTA VEZ, ADEMÁS, ESTAMOS ANTE LA "EDICIÓN DEFINITIVA", Y NO ES PARA MENOS. EN PARTE PARA LOS LECTORES, QUERÍA


# EL LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO

子連水狼

LIBRO 1

EL CAMINO  
DEL ASESINO

KAZUO KOIKE  
GOSEKI KOJIMA

 Planeta Cómics





# EL NUEVO LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO

GUION:  
**KAZUO  
KOIKE**

DIBUJO:  
**HIDEKI  
MORI**

CONCEPCIÓN  
ARTÍSTICA  
ORIGINAL:  
**GÔSEKI  
KOJIMA**



# HOKUTO NO KEN

de Buronson y Tetsuo Hara

HOKUTO NO KEN Ultimate Edition  
©1983 by BURONSON AND TETSUO HARA / COAMIX  
Approved No. WA-40S  
All Rights Reserved.

Spanish translation rights arranged with COAMIX, Tokyo  
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

*El Puño de la Estrella del Norte 18. Hokuto no Ken.*  
Publicación de Editorial Planeta, SA.  
Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona.

© 2022 Editorial Planeta, S.A.. Reservados todos los derechos.

Traducción de Marc Bernabé (DARUMA Serveis Lingüistics, SL)

ISBN: 978-84-1342-514-6. DL: B. 1.455-2019. (10279618)

*Printed in EU / Impreso en UE.*

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conflicencia.com](http://www.conflicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Inscríbete en nuestro boletín de novedades en:

**Web: [www.planetacomic.com](http://www.planetacomic.com)**

Blog: <https://www.planetadelibros.com/blog/planeta-fantasy/16>

Facebook/Instagram/Twitter/YouTube: @PlanetadComic

El escaneo de este tomo fue posible gracias a la colaboración de:  
Auror, Atomsk, Calajan, Castle, Clama, cnmcleod, etsaibat, Pochoman,  
punkarra, Romferat, Redvirux y Sbro en el crowdfunding  
realizado en el grupo de CRGfunding.